



荒川区国際交流協会

事務局だより

2025年
8月号

2025年8月25日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局（荒川区役所3階）

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

HP: <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: kokusai@city.arakawa.tokyo.jp Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

事業報告

ウィーン市ドナウシュタット区高校生相互派遣事業

7月25日(金)、ドナウシュタット区派遣高校生6名が出発式を行いました。滝口区長の前で、派遣生1人1人が自己紹介の後、派遣に向けての意気込みを話しました。派遣生は7月26日(土)～8月5日(火)まで、ドナウシュタット区を始めとしたウィーン市内の見学を通して、文化や生活習慣、考え方の違い等を肌で感じるとともに、ホームステイを通じてホストファミリーとの絆を深めました。

8月16日(土)～8月25日(月)まで、ドナウシュタット区の高中生6名と引率者1名が、荒川区を訪れました。9月号にて受入の様子を掲載します。

区長表敬訪問にて



滝口区長と派遣高校生6名

日暮里駅にて(成田空港へ出発)



派遣高校生と保護者の皆様

ウィーン大学のインターンシップ生受入



7月28日(月)～8月25日(月)まで、区の交流都市であるウィーン市にあるウィーン大学東アジア学科日本学専攻の学生2名が区内のお宅にホームステイをしながら、区役所職員としてゆいの森あらかわやふれあい館など様々な部署でインターンシップ研修を行いました。

二人とも日本が大好きで、今回の研修はとても楽しみにしていたとのこと、毎日張り切って研修しました。

8月18日(月)～22日(金)には、ウィーンからの高校生と一緒に、区内の施設を見学したり、伝統文化体験を行いました。

9月号にて、インターンシップ生の自己紹介や研修の様子を掲載します。

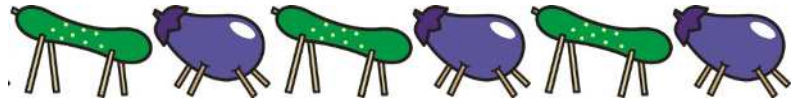
ゆいの森あらかわにて

絵本の読み聞かせに挑戦!



左上: マヌエル・シュタイナーさん
右下: メリサ・サハチチさん

国際交流バスハイク



今年も10月に国際交流バスハイクを開催します! 皆さん、茨城県つくば市には訪れたことがありますか? つくば市は荒川区の交流都市です! 国際交流を深めながら筑波山の山頂散策、筑波宇宙センターの見学、地元ワインのテイスティングなど、つくばの魅力を楽しみましょう! 参加する日本人と外国人の交流を促進する企画を多数ご用意しています。
皆様の奮ってのご参加、お待ちしております!



<お申し込みはこちらから!>
応募多数の場合は、抽選となります。
申込期間終了後、抽選結果を皆様にお伝えします。

日時 令和7年10月25日(土) 7:30~19:30

場所 茨城県つくば市【荒川区国内交流都市】

対象 区内在住・在勤・在学(日本人・外国人) 40名

費用 一般(中学生以上) 6,000円
外国人・賛助会員 5,500円
小学生 3,000円(4年生以上)

申込 令和7年8月25日(月)~9月30日(火)の期間で、

荒川区国際交流協会宛てに、右上 QR コードまたは電話にてご応募ください。

荒川区役所 発着
国際交流日帰りバスハイク
~筑波山・JAXA・ワイナリーめぐり~

茨城県つくば市は、荒川区の交流都市です!
皆さんで国際交流をしながら、つくば市を巡りましょう!

日程 2025年10月25日(土)(日帰り) ~申込~ 事前予約制(40名定員)

参加費 一般 6,000円
外国人・賛助会員 5,500円
小学生 3,000円
(貸切バス代、昼食代、高速道路代、ロープウェイ代、旅行傷害保険が含まれます。)

対象 荒川区在住・在勤・在学の日本人及び外国人
※小学4年生以上、1組4名まで
※参加する日本人と外国人の交流を促進する企画を多数ご用意しています。

お問い合わせ・申込 **荒川区国際交流協会**
住所 〒116-8501 荒川区荒川2-2-3
地域文化スポーツ部文化交流推進課内 TEL: 03-3802-3778

申込期間 2025年8月25日~2025年9月30日
必要事項 名前、年齢、住所、電話番号、メールアドレス、国籍
申込方法 荒川区国際交流協会宛てに、右上 QRコードまたは電話にてお申込みください。
※応募多数の場合は、抽選にて決定します。
※申込期間終了後、応募者の方には、結果を連絡します。

問い合わせ先

当日のスケジュール

7:30 荒川区役所 集合・出発
9:30 SA 休憩
10:30 JAXA(スペースドーム等)見学
12:00 お昼:アペティート(イタリアンレストラン)
13:30 つくばワイナリー(ワイン畑見学、試飲(有料)、お買い物)
14:45 筑波山散策(ロープウェイで山頂へ)
17:30 SA 休憩
19:30 荒川区役所 到着

<旅行傷害保険>

項目	1名当たり保険金額・日額
死亡・後遺障害	5,000千円
入院保険金	4,000円(日額)
通院保険金	2,000円(日額)

※行程は予定であり、天候等により変更となる場合があります。

旅行傷害保険代金
■ご予約キャンセルの場合、ご利用予定日の10日~8日前/ツアー代金相当額の20%、7日~2日前/ツアー代金相当額の30%、前日/40%、当日の旅行開始前/50%、当日の旅行開始後/100%のキャンセル料を申し受けます。

旅行企画・実施 ※最少催行人数10名・添乗員が同行します。

東京都知事登録旅行業第2-010号
寿観光株式会社 営業部
住所: 〒177-0044
東京都練馬区上石神井3-15-7 ロイヤルステージ 1F101
電話: 03-3920-2510 旅行業務取扱管理者及び担当: 藤原 清(ゆしろう)
FAX: 03-3920-2115

編集後記

厳しい暑さが続いています。皆さまいかがお過ごしでしょうか。ウィーン市ドナウシュタット区は8月の平均気温が約21℃と昼間は暖かく、夜は涼しくとても過ごしやすい気候のようです。日本はまだまだ暑さが続きますので、どうぞ体調に気をつけてお過ごしください。(阿部)